

Mokoīguea kuaxia Pedro ombopara va'ekue

Mokoīguea kuaxia Pedro ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia py apóstolo Pedro ojapo Jesus Cristo remimbo'e kuery onheangu aguã. Mba'eta Jesus Cristo pegua igreja mbyte py ikuai nhombotavya rupi nhombo'e va'e. Mba'eta yma heta va'e kuery mbyte rupi profeta ramigua rive ikuaiague rami avi "peē kuery mbyte voi ikuai 'rā porombo'ea anhetê rupigua e'ŷ. Ha'e va'e kuery ma nhemi rupi 'rā omombe'u apu nhomombaarā. Senhor Ijoguaare Ipo'akapa va'e rovai eteve voi 'rā ijayvu. Ha'e ramia py o'áry ae ombou uka imomba vyvoiarā" (2.1b).

Ijayvu avi Jesus Cristo re jajeroviaa rupi nhaĩ atâve aguã, ha'e Jesus ou ju jave guarã nharõ jaikovy aguã. Mba'eta "Senhor ára ma imonda va'e rami 'rā ou xapy'a. Ha'e va'e jave py yapu ratã reve yva okanhymba 'rā, ha'e mba'emo jaexa va'e okai vy ivaipa 'rā. Ko yvy ha'e mba'emo ojapo pyre ha'e javi 'rā okaipa. Ha'e nunga ha'e javi ha'e rami ete okanhymba aguã rami optya ramo peē kuery pendeky'a e'ŷa rupi pota ke pendekuui Nhanderuete pe ete" (3.10-11).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

1 ¹Xee Simão Pedro ma Jesus Cristo rembiguai ha'e apóstolo-rā xemoī va'ekue. Axarura pêvy, mba'eta peē kuery voi peupity pejerovia aguã, Nhanderuete ha'e Nhandereraa jepea Jesus Cristo guigua teko porã rupi ome'ẽ va'ekue. Ha'e va'e ma ovare ete va'e.

²Tove opa mba'e py tapendu penemboaxyha'e mby'a porã, Nhanderuete ha'e nhande-Senhor Jesus Cristo peikuua porâvea rupi.

Cristo guigua jaexa uka aguã re ijayvua

³Mba'eta Nhanderuete ma guexakãa ha'e gueko porã jaupity aguã nhanerenoī ma vy opo'akaa rupi ome'ẽ avi nhanemoingo porâarã ha'e ixupe nhanemoingoarã regua ha'e javi. Nhanerenoīare jaikuaa porâvea rupi jajopypa 'rã.

⁴Ha'e rami vy mba'emo ovare ha'e iporā ete va'e nhandevy ome'ē aguā re ijayvu, kova'e yvy re to'o oipota va'e nhanemongy'aarā oī va'e gui jaa jepe aguā, nhandere voi Nhanderuete py'a re oī va'e oī avi aguā.

⁵Ha'e nunga rupi ae penhealā pejeroviaa re pemoirū aguā penderekō porā aguā, ha'e penderekō porāa re pemoirū pene'arandua rupi pendekuai aguā,

⁶ha'e pene'arandua re pemoirū pejejoko aguā, ha'e pejejokoa re pemoirū peī atā aguā, ha'e peī atāa re pemoirū Nhanderuete pe ete peiko aguā,

⁷ha'e ixupe peikoa re pemoirū irmão kuery pexaxe aguā, ha'e irmão kuery pexaxea re pemoirū mborayvu re pendekuai aguā.

⁸Mba'eta pendere ha'e nunga oī, ha'e oīve ovy ri ramo nhande-Senhor Jesus Cristo peikuua porāvea rupi pexa uka 'rā penekyre'ŷ ha'e iporā va'e anho.^a

⁹Ha'e rā amongue re ha'e nunga noī ri ramo ára revegua e'ŷ, ha'e'i py oī va'e anho'i oexa va'e rami teri oiko, mba'eta hexarai ma ojejavvyague gui oiky'a'oague re.

¹⁰Ha'e nunga rupi irmão kuery, penhealāve tema penerenoīague ha'e pendeporavoague pexa ukaa rupi. Ha'e rami vy 'rā neī peteīve henda py voi ndapejeity ukai.

¹¹Ha'e rami rā nhande-Senhor Nhandereraa jepea Jesus Cristo po'akaa imarā e'ŷ va'e peupity rā penemovaē porā 'rā.

Apóstolo Pedro nhanemoma'endu'aa rupi ijayvuague

¹²Ha'e nunga rupi pendere anhetē va'e oī va'e peikuua porā, ha'e nunga re peī atā guive teī ha'e nunga re romoma'endu'a aguā rami riae aiko.

¹³Mba'eta kova'e oo'i re aikove teria ja ha'e nunga re romoma'endu'aa rupi xeayvu vy romokyre'ŷvexe.^b

¹⁴Mba'eta xee aikuua rā kova'e oo'i areko va'e are'ŷ'i re aeja 'rā, nhande-Senhor Jesus Cristo oikuua ukaague rami vy.

¹⁵Ha'e nunga rupi xee anhea'āve 'rā aa ma rire ha'e nunga ha'e javi re penema'endu'a aguā rami.

Nhanderuete ayvu anhetē etea re ijayvua

¹⁶Mba'eta ore ma avakue akā gui rive'ŷ pēvy romombe'u va'ekue nhande-Senhor Jesus Cristo po'akaa, ha'e ou jevy aguā regua guive. Ha'e rami 'rāgue py ipo'akaa ma ore ae rexa py roexa va'ekue.

¹⁷Mba'eta Nguuete gui ae ou raka'e omboetepaa aguā ha'e hexakāa. Mba'eta ixupe Hexakāmba va'e oayvu ombou vy “Kova'e ma Xera'y ayvu va'e, arov'yva'e”, he'i va'ekue.

^b 1.13 “Oo'i” he'ia ma guete'i re ae ijayvu vy (2 Coríntios 5.1-4).

^a 1.8 Filipenses 2.12,13

18 Ha'e va'e ayvu yva gui onhendu rā ore voi roendu karamboae yvyty iky'a e'ŷ va'e áry hexeve orekuiaia py.^c

19 Ha'e rami rire jaikuuaa porâve profeta kuery ayvu anhetē va'e memea, ha'e nhandejee nhamoī atâve 'rā guive, mba'eta pytūa py tataendy rami nhanemoexakā 'rā ko'embâ peve, nhandepy'a re jaxy-tata ko'ē mbija ojekuaa peve.

20 Po ramigua jypy'i jaikuua: Ipara iky'a e'ŷ va'e re ayvu ikuai va'e ma avakue akā gui rive'ŷ ou,

21 mba'eta peteīve ayvu ndojekuaai raka'e profeta kuery ae oipotaa gui. Ha'e rami 'rāgue py Nhanderuete gui ae avakue [iky'a e'ŷ va'e] ijayvu raka'e, Nhe'ē Ky'a E'ŷ omo'arandu heravy rā.^d

Porombo'ea kuery anhetē rupigua e'ŷ opaga 'rāa re ijayvua

2 ¹Heta va'e kuery mbyte rupi ikuai avi raka'e profeta ramigua rive. Peē kuery mbyte voi ikuai 'rā porombo'ea anhetē rupigua e'ŷ. Ha'e va'e kuery ma nhemi rupi 'rā omombe'u apu nhomombaarrā. Senhor Ijoguaare Ipo'akapa va'e rovai eteve voi 'rā ijayvu. Ha'e ramia py o'áry ae ombou uka imomba vyvoiarā.^e

2 Heta 'rā ikuai avi ha'e kuery opa marā rei ikuiaia rupi. Ha'e ramo ha'e kuery káuxa ijayvu vaia 'rā tape anhetē va'e re.

3 Ha'e kuery ma peráta re nda'eveive vy pendekore 'rā ijapua py. Ha'e rami tei ha'e kuery mbopagaarrā yma guive omoī mbyre ndarei 'rā. Imombaarrā ma ndokei ae.

⁴Mba'eta anjo kuery eteve voi ojejavy ramo Nhanderuete nomboaxyi raka'e. Ha'e rami 'rāgue py yvy guy py nhuā oī va'e py omombo, yvykua pytū reia py omboty ombopaga aguā ára pyguarrā.

⁵Ymagua kuery voi nomboaxyi vy Noé teko porā mombe'ua va'e anho ogueraa jepe raka'e, ha'e hexeve sete ju. Ha'e rā ko yvy regua heko vai vale kuery áry ma yy ombou.

⁶Ha'e gui Sodoma ha'e Gomorra tetā ma tanhimbu rive omombyta. Ombovaipa ete raka'e, raka'eve rā heko vai va'e ikuai va'erā oikuua vy onheangu aguā.

⁷Ló anho ogueraa jepe. Ha'e va'e heko porā va'e ma nhonhe'ē rendu e'ŷ va'e kuery opa marā rei ikuiaia oexa vy nda'evei etea oendu raka'e.

⁸(Mba'eta ha'e kuery opa marā rei ikuiaia mbyte heko porā va'e oiko vy ko'ē nhavō oexa ha'e oendu vy opy'a heko porā va'e py ojexavai.)

⁹Ha'e nunga rupi Senhor ogueraa jepe kuaa heko porā va'e ikuai axya gui, ha'e rā heko vai va'e kuery ma ikuai axy aguā py omboty 'rā oikuua pota aguā ára pyguarrā.

^c 1.17,18 Marcos 9.1-8 ^d 1.20,21 2 Timóteo 3.16,17

^e 2.1-22 1 Timóteo 4.1,2; Judas 3-23

¹⁰ Ombopagave 'rā to'o oipotaa rami opa marā rei ikuai va'ekue, huvixa kuery onhe'ẽ rendua rupi e'ŷ guive. Ha'e kuery ma nhombojaru ha'e onhemboyvate rei va'e vy neĩ ipo'akakueve re ijayvu aguã voi ndokyjei.

¹¹ Ha'e rā anjo kuery ma imbaraeteve ha'e ipo'akave va'eri huvixa kuery re nda'ijayvu vai 'rā Senhor renonde.

¹² Ha'e rā nhombojaru rei va'e kuery ma mymba inharō va'e ombo'a ha'e ojuka pyrā rami rive ikuai, mba'eta ijayvu vai 'rā oikuua e'ŷ va'e re voi. Ha'e ramo mymba opaa rami avi ha'e kuery voi omombaa 'rā.

¹³ Ha'e kuery ojexavai 'rā nhombojexavaiague py ae. Ha'e kuery ma ara py teĩ opa marā rei 'rā ov'y'a okuapy to'o oipotaa rupi. Mba'emo iky'apa ha'e ivaikue rei va'e rami ikuai. Ha'e kuery ae 'rā onhemongy'a ojekorea py, peẽ kuery reve okaru okuapya pyve.

¹⁴ Joe oma'ẽ 'rā itavy reixea rupi anho, ndopytu'ui 'rā guive ojejavya gui. Ombotavy 'rā ikangy va'e, peráta re nda'eveive ha'e ayvu vaipy ra'y ikuai vy.

¹⁵ Tape hi'yvi porā va'e gui ojepe'a vy Beor ra'y Balaão oikoague rupi oo vy okanhymba, mba'eta ha'e va'e ma teko vai rupi mba'emo ojoupa va'erā re anho nda'eveive raka'e.

¹⁶ (Ha'e rami avi opaga raka'e ojejavyague re. Profeta oiko va'eri hymba ovoyi va'ety avakue ayvu py ijayvu ixupe, o'arandua rupi e'ŷ oiko ta ramo ojokoxe vy.)

¹⁷ Ha'e kuery ma ygua ipirupa va'e rami ikuai, yvyxí yvytu ogueraapa rive va'e rami guive. Pytūa rupi guarā rive ikuai.

¹⁸ Mba'eta onhemboyvate reia rupi ijayvu, ha'e to'o oipotaa rami ikuai vy ombotavy 'rā gueko vaiaty gui oo jepexe va'e.

¹⁹ "Escravo ve'ŷ ma peiko", he'i teĩ ha'e kuery ae imongy'apaa pegua escravo ikuai. Mba'eta jajeity uka vy nhandereityare pegua escravo japyta.

²⁰ Mba'eta amongue ma Senhor Nhandereraa jepea Jesus Cristo oikuua, ha'e ko yvy regua nhomongy'apa reia gui oo jepe teĩ ha'e nunga pyve ju 'rā ojekore ha'e ojeity uka. Ha'e rami rire jypy guare gui nda'eveive 'rā opaa py.

²¹ Ha'e kuery pe ha'eveve 'rāgue teko porā katygua tape ndoikuuai ma voi va'e rire. Mba'eta oikuua teĩ ojapo uka pyre iky'a e'ŷ va'e gui ojepe'a vy ha'ekue py ju ojevy.

²² Ha'e kuery re oiko ayvu "Jagua ojevy 'rā ha'e ae ombojevyague py, ha'e poryko ojoia porā teĩ ojevy ju 'rā yapo py onhemou'ũ aguã rive", he'i va'e.^f

Senhor ou jevy aguã ára re ijayvua

3 ¹Xerembiayvu kuery, kova'e kuaxia ma mokoīguea ma pêvy ambopara. Mokoīve ma mba'emo re romoma'endu'a aguã rupi ambopara, pene'arandu ae teĩ.

f 2.22 Provérbios 26.11

² Ha'e rami rā penema'endu'a aguā profeta iky'a e'ŷ va'e kuery yma ijayvuague re, ha'e Senhor Nhandereraa jepea ojapo uka va'ekue re guive, peẽ kuerya rupi apóstolo kuery penembo'eague rami ae.

³ Jypy'i peikuaa pota povale nunga re: Opaa ára py ikuai 'rā porojojai rei va'e. Nhandejojai reia rupi 'rā ikuai, ha'e kuery ae oipotaa rami rive.

⁴ Ha'e rami vy aipoei 'rā: "Mba'exa tu oiko Cristo ou jevy aguā re ijayvuague? Mba'eta nhaneramoī kuery omano guive ha'ekue rami ae tema opa mba'e ikuai, ko yvy onhonoa guive", he'i 'rā.

⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery hexarai potae povale nunga gui, mba'eta yma Nhanderuete oayvu gui rive omoingo raka'e yva ha'e yvy. Yvy ma ojapo raka'e yy gui ojekuaa aguā rami, yy mbyte rupi gui ae.

⁶ Ha'e va'e rupi ae ju ha'e va'e javegua yvy omomba, yy ombou vy.

⁷ Ha'e gui aŷ yva ha'e yvy itui va'e ma Nhanderuete oayvu rupi ae ju omombyta tata py okaipa aguā. Joe oikuuaa pota ha'e heko vai va'e kuery ombopaga aguā ára pyguarā omombyta.

⁸ Ha'e rami avi xerembiaiyvu kuery, peteĩ mba'e oĩ penderexarai e'ŷ aguā: Senhor pe rā peteĩ ára mil ma'etŷa rami, ha'e rā mil ma'etŷa ma peteĩ ára rami rive oaxa.

⁹ Ha'e nunga rupi Senhor ndarei ijayvuague ojapo aguā, amongue "Are ete ma" he'i tei. Ha'e rami 'rāgue py nhanerarō are oikovy. Ndoipotai peteïve nhakanhy, ha'e rā nhande ha'e javive jaokino rerovala.^g

¹⁰ Ha'e gui Senhor ára ma imonda va'e rami 'rā ou xapy'a. Ha'e va'e jave py yapu ratā reve yva okanhymba 'rā, ha'e mba'emo jaexa va'e okai vy ivaipa 'rā. Ko yvy ha'e mba'emo ojapo pyre ha'e javi 'rā okaipa.^h

¹¹ Ha'e nunga ha'e javi ha'e rami ete okanhymba aguā rami optya ramo peẽ kuery pendeky'a e'ŷa rupi pota ke pendekuai Nhanderuete pe ete.

¹² Nhanderuete ára pearōa rupi pejapo ovaẽ voive aguā rami. Ha'e va'e jave py yva voi hendy vy ivaipa 'rā, ha'e mba'emo jaexa va'e okai vy hykupa 'rā.

¹³ Ha'e rā nhande kuery ma ijayvuague rami vy yva pyau ha'e yvy pyau nharō jakuapy, teko porā renderā.ⁱ

Senhor nharō vy ipara re nhanhembo'e aguā re ijayvua

¹⁴ Ha'e nunga rupi xerembiaiyvu kuery, ha'e nunga pearō vy penheáã tema pejexa uka aguā peteĩ rami ikuai va'e, iky'a e'ŷ va'e ha'e ojou vai pyrā e'ŷ.^j

¹⁵ Penema'endu'a nhande-Senhor jogueraa jepexe vy nhoarō area re. Ha'e nunga re nhanerembiaiyvu irmão Paulo voi omo'aranduague rami vy ombopara pêvy.

g 3.8,9 Lucas 13.6-8 h 3.10-13 Mateus 24.29-31; Apocalipse 21.1-8 i 3.13 Isaías 65.17
j 3.14 1 João 3.2,3

¹⁶ Ha'e va'e ijayvu ha'e kuaxia ombopara va'e ha'e javi re ma ha'e ramigua oĩ. Ha'e rami avi amongue henda py oĩ jaikuua aguã haxyve va'e. Ha'e ramo oikuua e'ŷ rei ha'e ikangy val'e kuery ma ha'e nunga oexa vy ha'eve'ŷa rami 'rã oikuua, ipara iky'a e'ŷ val'e mboae re oĩ val'e voi ha'e kuery ndoikuuai reia rami avi. Ha'e ramia py ha'e kuery okanhy aguã katy oo.

¹⁷ Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, ha'e nunga peikuua ma voi vy penheangu. Penhembotavy uka eme Senhor nhe'ẽ rendu e'ŷa kuery pe, penembaraetea rupi pendekuaia gui pejeity uka e'ŷ aguã.

¹⁸ Ha'e rami 'rãgue py penembaraeteve tema peovy nhande-Senhor Nhandereraa jepea Jesus Cristo penemboaxy a rupi, ha'e peikuua porãvea py. Ha'e ae toguerovy'aa aŷ ha'e araka'e rã peve.